



Allgemeine
Bedingungen

**Betriebs-
unterbrechung
Mehrkosten
Einfache Risiken
Spezifische Bestimmungen**

09.2025

INHALTSVERZEICHNIS

Artikel 1	Basisgarantie	3
Artikel 2	Zusatzgarantien	3
Artikel 3	Ausschlüsse	4
Artikel 4	Grenze der Entschädigung	4
Artikel 5	Berechnung der Entschädigung	4

Artikel 1 Basisgarantie

Wir decken die infolge des Eintritts eines durch Titel 1 - Basisgarantien - der Feuerversicherung einfache Risiken gedeckten Schadensfalls, welcher die **bezeichneten Güter** betrifft, unter Ausschluss der Garantie Naturkatastrophen, anfallenden Mehrkosten, die Ihnen entstehen:

- während des Zeitraums von 12 Monaten ab dem Schadenstag;
- mit der Zustimmung unserer Sachverständigen;
- zuzüglich Ihres normalen Betriebsaufwands.

Falls **Sie** die Versicherung Full Machinery & .Com abgeschlossen haben, betrachten **wir** das im Rahmen dieser Versicherung gedeckte Material, das zu den Kategorien .Com oder Elektrischen und elektronischen Anlagen zählt, als **bezeichnete Güter** und treten für die Betriebsunterbrechung infolge des Eintritts eines Schadensfalls, der gemäß den Anwendungsbedingungen für durch Titel 1 – Basisgarantien der Feuerversicherung einfache Risiken gedeckte Schadensfälle gedeckt ist, ein, unter Ausschluss der Garantie Naturkatastrophen.

Nachstehende Kosten werden aufgebracht, um Ihr **Betriebsergebnis** auf dem Niveau zu halten, das es in Abwesenheit des Schadensfalls erreicht hätte:

- die Miete für das Mieten von vorläufigen Räumlichkeiten, einschließlich der Einrichtungsgebühren und -kosten, der Kosten für zusätzliche Wartung, Beleuchtung, Heizung und Wasser;
- das Mieten von Hausrat, Einrichtungen und Anlagen sowie, für die Datenträger, die Kosten, während höchstens 6 Monaten, das Mieten einer technisch gleichwertigen, wenn nicht identischen, Ersatzanlage oder -maschine wie diejenige, die beschädigt wurde;
- die Kosten für infolge des Schadensfalls erforderliche zusätzliche Arbeiten, ausgeführt durch Ihr Personal, das Überstunden leistet, oder durch Zeitarbeitspersonal, das für diese Arbeit eingestellt wurde, oder durch Personal von **Dritten**, das Ihnen dazu vorübergehend zur Verfügung gestellt wird, sowie die Zulagen für Mahlzeiten, die diesem Personal während dieser Arbeiten serviert werden;
- die Reise- und/oder Beförderungskosten des Personals zu den neuen vorläufigen Räumlichkeiten, die Kosten für die Beförderung der Ersatzanlage oder der Datenträger in oder aus andere(n) Räumlichkeiten.

Diese Kosten werden bis zur Höhe des in den besonderen Bedingungen erwähnten Betrags übernommen.

Artikel 2 Zusatzgarantien

Wenn sie auf einen gedeckten Schadensfall zurückzuführen sind, decken **wir**:

- A. die Kosten für den Ersatz oder die materielle Wiederherstellung von Originaldokumenten (Papiere, Filme, Platten, Tonbänder, Pausen ...) bis zur Höhe von 10 % des versicherten Betrags für Artikel 1, einschließlich:
- für nicht EDV-Dokumente: der Wiederherstellungskosten und der Kosten für die Neuübertragung der Daten auf ein mit dem beschädigten Dokument identisches oder gleichwertiges Dokument;
 - für EDV-Dokumente: der Kosten für Verdoppelung, d.h. die einfache automatische Kopie von einem bestehenden Duplikat auf ein mit dem beschädigten Dokument identisches oder gleichwertiges Dokument.

Diese Unterlagen bleiben gedeckt im Falle der Verlagerung zu **Dritten** in Belgien.

- B. die Forschungs- und Untersuchungskosten, einschließlich der Telefon-, Post-, Honorarkosten, und die Kosten der Schritte, einschließlich der Reisen, die für die Wiederherstellung des beschädigten Dokuments erforderlich sind, bis zur Höhe von:
- 125 EUR pro Dokument;
 - 2.500 EUR für sämtliche Dokumente.

Artikel 3 Ausschlüsse

- A. Die unter Kapitel 1 - Grundsätze - von Titel 1 - Basisgarantien - erwähnten allgemeinen Ausschlüsse der Versicherung Feuer Einfache Risiken gelten ebenfalls für diese Versicherung.
- B. Ausgeschlossen sind auch:
1. Kosten, die 1 Jahr nach dem Schadensdatum entstehen;
 2. Strafen, Entschädigungen wegen Vertragsbruchs.

Artikel 4 Grenze der Entschädigung

Unter Einhaltung des Entschädigungsgrundsatzes kann die im Rahmen dieser Versicherung erhaltene Entschädigung nicht mit einer nicht pauschalen Entschädigung kumuliert werden, die gegebenenfalls aufgrund einer Garantie fällig wird, die **Sie** im Rahmen einer anderen Versicherung abgeschlossen haben.

Artikel 5 Berechnung der Entschädigung

Die Entschädigung wird ohne Anwendung der **Verhältnisregel** bestimmt.

Für die Mehrkosten wird die Entschädigung während der ersten 3 Monate der **Haftungszeit** auf 40 % des garantierten Betrags beschränkt, und für jeden nächsten Monat auf 1/9 des Unterschiedes zwischen dem garantierten Betrag und der für die ersten 3 Monate gezahlten Entschädigung.

Für die Wiederherstellungskosten der Originaldokumente wird die Entschädigung Ihnen in dem Maße, wie **Sie** die gedeckten Kosten aufbringen, ausgezahlt, gegen Vorlage von Rechnungen, Kostenaufstellungen oder allen anderen Belegen.

Als Geschäftsleiter treffen Sie Entscheidungen, die Ihre eigene Zukunft bestimmen. Aber auch das Schicksal anderer Personen und das Fortbestehen Ihres Unternehmens hängen davon ab.

Gemeinsam mit Ihrem Versicherungsmakler macht es sich AXA zur Aufgabe, Sie bei der Einschätzung der mit Ihrer Aktivität verbundenen Risiken, der Auswahl einer einfachen Gesamtlösung sowie der Durchführung Ihrer Präventionspolitik zu beraten.

Wir helfen Ihnen bei:

- der Vorwegnahme Ihrer Risiken
- dem Schutz und der Motivation Ihres Personals
- dem Schutz Ihrer Unternehmensgebäude, Fahrzeuge, Maschinen und Kaufware
- dem Erhalt Ihrer Ergebnisse sowie
- dem Ersatz/der Behebung der Folgen von Schäden für Dritte.

AXA gibt Sie eine Antwort auf:

